



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Двадцать седьмая сессия
Женева, 24–28 августа 2015 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сессии¹

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/55
(секретариат)

Предварительная повестка дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/55/Add.1
(секретариат)

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

Неофициальный документ INF.1
(секретариат)

Перечень документов по каждому пункту повестки дня

Справочные документы

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/55/Add.1.

GE.15-09638 (R) 190615 190615



* 1 5 0 9 6 3 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



ECE/TRANS/243, Vols. I и II	Издание ВОПОГ 2015 года
ECE/TRANS/243/Corr.1 (только на французском языке)	Исправление к изданию ВОПОГ 2015 года
ECE/TRANS/243/Corr.2 (только на английском языке)	Исправление к изданию ВОПОГ 2015 года
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/54	Доклад Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о работе его двадцать шестой сессии

2. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

3. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

а) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

б) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Заявки на предоставление отступлений, представленные правительством Нидерландов, содержатся в неофициальных документах INF.4 и INF.6.

в) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

CE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/11 (Германия)	Обязанности ответственного за наполнение и разгрузчика, пункты 1.4.3.3 s) и 1.4.3.7.1 j)
EECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/13 (Германия)	Технические требования, применимые к индикаторам газов и токсиметрам, раздел 1.2.1
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/18 (Нидерланды)	Национальные толкования
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/27 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Коффердамы на танкерах типа G
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/30 (Нидерланды)	Просьба о толковании – пункт 1.6.7.4.1
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/32 (Германия)	Национальные толкования – ответ на документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/18

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых других положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

d) Подготовка экспертов

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад о работе четырнадцатой сессии неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/31), а также предложение об обновлении графика работы неофициальной рабочей группы (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/9).

Статистические данные, касающиеся экзаменов, были представлены Болгарией и Нидерландами (неофициальные документы INF.2 и INF.5).

e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: www.unecese.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html. Со времени проведения последней сессии Болгария признала Бюро "Веритас" и Итальянский морской регистр.

К странам была обращена просьба проинформировать секретариат о том, признают ли они DNV GL SE, которое стало преемником Отделения Ллойда в Германии ("Германишер Ллойд"). Со времени проведения последней сессии свои уведомления на этот счет прислали Словакия и Швейцария.

Классификационным обществам предлагается представить Административному комитету ВОПОГ доказательства их сертификации в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17020:2012. К настоящему времени такие доказательства были представлены Бюро "Веритас", Регистром судоходства Ллойда и Регистром судоходства Украины.

Протокол девятого совещания Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ содержится в неофициальном документе INF.3.

4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ о работе его весенней сессии 2015 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/138).

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает также рассмотреть доклад Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15) о работе ее девяносто восьмой сессии (ECE/TRANS/WP.15/228).

b) Другие предложения

Были получены следующие предложения о поправках:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/8
(Германия)

Положения, касающиеся резервуаров высокого давления, арматуры и трубопроводов, находящиеся под давлением, в системах пожаротушения

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/10 (Германия)	Предложение, касающееся таблицы 7.2.4.77 – Возможные средства для эвакуации в случае возникновения чрезвычайной ситуации
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/12 (Германия)	Переходное положение для пунктов 9.3.X.51.3 (температурный класс и группа взрывоопасности)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/14 (Германия)	Подготовка и экзаменование экспертов, глава 8.2
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/15 (Германия)	Исправление текста пунктов 9.3.2.22.4 и 9.3.3.22.4 на немецком языке – устройство для безопасного сброса давления в грузовых танках
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/16 (Германия)	Подразделы 8.6.1.3 и 8.6.1.4 – Свидетельство о допущении – указания, касающиеся установки для закачивания инертного газа
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/17 (Германия)	Раздел 2.1.2 Определение термина "Сжиженный природный газ (СПГ)" в тексте на немецком языке
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/19 (ЕСРС, ЕСППТ и ЕОС)	Конструкционные материалы
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/19/Corr.1 (ЕСРС, ЕСППТ и ЕОС) (только на французском языке)	Конструкционные материалы
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/20 (ФьюэлсЕуроп)	Предложение об освобождении от действия требования, предусмотренного в пункте 7.2.4.25.5, об отводе газовоздушных смесей на берег во время операций по погрузке тяжелого печного топлива (№ ООН 3082)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/21 (Бельгия)	Сигнал системы пожарной сигнализации, предусмотренный в пункте 9.1.0.40.2.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/22 (Бельгия)	Устройство для отключения берегового сооружения
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/23 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Остойчивость неповрежденных танкеров типа N, при использовании междубортных пространств для балласта (ширина грузового танка < 0,7 В)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/24 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Промежуточная стадия затопления (9.3.x.13.3)

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/25 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Компрессорная установка, расположенная на палубе
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/26 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Переходные положения, касающиеся модификации танкера, изложенные в пункте 1.6.7.5.1 с)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/28 (Бельгия)	Техническое судовое свидетельство
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/32 (Германия)	Национальные толкования – ответ на документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/18
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/33 (ЕСРС, ЕСРПТ и ЕОС)	Предписания ВОПОГ в связи с различными веществами – Требования к электрооборудованию

5. Доклады неофициальных рабочих групп

Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть доклад о работе третьего совещания неофициальной рабочей группы по дегазации грузовых танков (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/29). Доклады других неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

6. Программа работы и график совещаний

Пятнадцатая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 28 августа 2015 года и начнется в 12 ч. 00 м. Двадцать восьмую сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 25–29 января 2016 года. Шестнадцатую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 29 января 2016 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 30 октября 2015 года.

7. Прочие вопросы

Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

8. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцать седьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.